

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1969-1970.**

21 JANUARI 1970.

Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 2 april 1965 houdende machtiging tot het nemen van tijdelijke maatregelen ten gunste van sommige ambtenaren van openbare diensten.

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

De wet van 2 april 1965 houdende machtiging tot het nemen van tijdelijke maatregelen ten gunste van sommige ambtenaren van openbare diensten had tot doel de definitieve benoeming mogelijk te maken van de tijdelijke ambtenaren en het tijdelijk werkliedenpersoneel van de Rijks-besturen, van de provincies en de gemeenten, alsook van de andere Rijksdiensten en de parastatale instellingen.

Een van de voorwaarden hiertoe was : in dienst te zijn geweest uiterlijk op 31 oktober 1964.

Sinds het van kracht worden van de wet van 2 april 1965 werden opnieuw tijdelijke personeelsleden aangeworven door sommige Rijksbesturen, provincie- en gemeentediensten.

Dit gebeurde ook bij andere Rijksdiensten en parastatale instellingen.

Derhalve leek het ons billijk het voordeel van de wet van 2 april 1965 uit te breiden tot de ambtenaren en personeelsleden bedoeld bij het enig artikel van deze wet, die in dienst waren op 31 december 1969.

E. COPPENS.

**

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1969-1970.**

21 JANVIER 1970.

Proposition de loi modifiant la loi du 2 avril 1965 permettant des mesures temporaires en faveur de certains agents des services publics.

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

La loi du 2 avril 1965 permettant des mesures temporaires en faveur de certains agents des services publics visait à créer la possibilité de nommer à titre définitif les agents temporaires et les membres du personnel ouvrier temporaire des administrations de l'Etat, des provinces et des communes ainsi que des autres services de l'Etat et des organismes parastataux.

Une des conditions requises était d'avoir été en fonctions au plus tard le 31 octobre 1964.

Or, depuis l'entrée en vigueur de la loi du 2 avril 1965, de nouveaux agents temporaires ont été engagés par certaines administrations de l'Etat et par des services provinciaux et communaux.

Ce fut également le cas dans d'autres services publics et dans des organismes parastataux.

Il nous a dès lors paru équitable d'étendre le bénéfice de la loi du 2 avril 1965 aux agents et membres du personnel visés à l'article unique de la présente proposition de loi, qui étaient en fonctions au 31 décembre 1969.

**

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL.**

In artikel 1 van de wet van 2 april 1965 houdende machting tot het nemen van tijdelijke maatregelen ten gunste van sommige ambtenaren van openbare diensten, wordt onder 1, A, het 1^o vervangen door de volgende tekst :

« 1^o tijdelijke ambtenaren en leden van het tijdelijk werklidenspersoneel, voor zover zij uiterlijk 31 december 1969 in dienst zijn geweest en dit gebleven zijn tot de dag waarop die verordeningen op hen toegepast werden; ».

E. COPPENS.

A. BECK.

L. VUYLSTEKE.

C. HEYLEN.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE.**

Le 1^o du point 1, A, de l'article 1^{er} de la loi du 2 avril 1965 permettant des mesures temporaires en faveur de certains agents des services publics est remplacé par les dispositions suivantes :

« 1^o des agents temporaires et des membres du personnel ouvrier temporaire, pour autant qu'ils aient été en fonctions au plus tard le 31 décembre 1969 et y soient restés jusqu'à la date où ces règlements leur seront appliqués; ».